



**Broj/Број:02 –50 –1-51-58/'06  
Sarajevo/Сарајево, 23.5.2006.**

**ZAPISNIK  
58. sjednice Doma naroda  
Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine,  
23. maja 2006.godine**

Sjednica je počela u 13 sati.

Sjednicom je predsjedavao Mustafa Pamuk, predsjedavajući Doma naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine.

Sjednici je prisustvovalo 14 delegata.

Delegat Goran Milojević opravdao je izostanak.

Osim delegata, na sjednici Doma naroda bili su predstavnici međunarodnih organizacija i sredstava javnog informiranja.

Nakon rasprave u kojoj su učestvovali Hilmo Neimarlija i Boško Šiljegović za 58. sjednicu Doma naroda usvojen je sljedeći izmjereni

**D N E V N I R E D**

1. Odgovori na delegatska pitanja i delegatska pitanja;
2. Usvajanje Zapisnika 57. sjednice Doma naroda;
3. Glasanje o Ugovoru između Bosne i Hercegovine i Republike Hrvatske o saradnji u oblasti prava žrtava rata u Bosni i Hercegovini koji su bili pripadnici Hrvatskog vijeća obrane i članova njihovih porodica, u skladu s Odlukom Ustavnog suda BiH, broj: U-7/06 od 31.3.2006. godine;
4. Izvještaj Zajedničke komisije oba doma o usaglašavanju teksta Zakona o zaštiti ličnih podataka
5. Zahtjev delegata Ilije Filipovića, Đoke Pajića i Hilme Neimarlije za razmatranje Prijedloga izmjena i dopuna Poslovnika Doma naroda po hitnom postupku, u skladu sa članom 122. Poslovnika Doma naroda ("Službeni glasnik", br.33/06);
6. Zahtjev Vijeća ministara BiH za razmatranje Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o Obavještajno-sigurnosnoj agenciji BiH po hitnom postupku, u skladu sa članom 99. Poslovnika Doma naroda;
7. Zahtjev Vijeća ministara BiH za razmatranje Prijedloga zakona o izmjeni Zakona o ustupanju predmeta od strane Međunarodnog krivičnog suda za bivšu Jugoslaviju Tužilaštvu Bosne i Hercegovine i korištenju dokaza pribavljenih od Međunarodnog krivičnog suda za bivšu Jugoslaviju u postupcima pred sudovima u Bosni i Hercegovini, po hitnom postupku, u skladu sa članom 99. Poslovnika Doma naroda;
8. Zahtjev Vijeća ministara BiH za razmatranje Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Krivičnog zakona Bosne i Hercegovine po hitnom postupku, u skladu sa članom 99. Poslovnika Doma naroda;

9. Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Krivičnog zakona BiH, (prvo čitanje);
10. Prijedlog zakona o izmjeni Zakona o slobodi pristupa informacijama u Bosni i Hercegovini – predlagač: Predstavnički dom (prvo čitanje);
11. Prijedlog Zakona o dopunama Zakona o javnim nabavkama Bosne i Hercegovine – predlagač: Predstavnički dom (prvo čitanje);
12. Prijedlog zakona o izmjenama Zakona o ministarstvima i drugim organima uprave BiH (prvo čitanje);
13. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Ugovora između Vijeća ministara BiH i Vlade Republike Hrvatske o plovidbi plovnim putevima unutrašnjih voda i njihovom obilježavanju i održavanju;
14. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Ugovora o zajmu između Bosne i Hercegovine i Evropske investicione banke – Nacionalni put Banja Luka – Gradiška;
15. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Ugovora između Bosne i Hercegovine i Republike Slovenije o pravnoj pomoći u građanskim i krivičnim stvarima;
16. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Ugovora između Bosne i Hercegovine i Republike Makedonije o uređenju međusobnih imovinskopravnih odnosa;
17. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Sporazuma o zračnom saobraćaju između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Grčke;
18. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Sporazuma o zračnom saobraćaju između Bosne i Hercegovine i Sjedinjenih Američkih Država;
19. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Sporazuma između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Kabineta ministara Ukrajine o međunarodnom drumskom prijevozu
20. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Ugovora o izmjenama i dopunama na Ugovor o razvojnom kreditu – Projekat tehničke pomoći u oblasti socijalnog osiguranja između Bosne i Hercegovine i Međunarodne asocijacije za razvitak;
21. Razrješenje Samira Mušovića dužnosti zamjenika generalnog revizora (zbog podnošenja ostavke);
22. Informacija o slučaju „Abazović“;
23. Godišnji izvještaj Centralne banke za 2005. godinu;
24. Izvještaj o poslovanju Ureda za reviziju institucija BiH za 2005. godinu;
25. Izvještaj o radu Izborne komisije BiH za 2005. godinu;

#### **Ad-1. Odgovori na delegatska pitanja i delegatska pitanja**

Odgovore na delegatska pitanja dobili su Osman Brka i Velimir Jukić.

Nakon rasprave u kojoj su učestvovali Osman Brka i Hasan Čengić a u vezi sa odgovorom koji je delegat Osman Brka dobio na postavljeno pitanje, delegat Osman Brka izjasnio se da nije zadovoljan dobivenim odgovorom.

Delegat Velimir Jukić izjasnio se da je djelimično zadovoljan dobivenim odgovorom.

**Delegat Hasan Čengić** postavio je sljedeće pitanje Vijeću ministara:

Tražim od Vijeća ministara da da svoj komentar na odgovor na delegatsko pitanje koje je dobio delegat Osman Brka, te kako je moguće da Komisija za računovodstvo i reviziju Bosne i Hercegovine funkcionira a da još uvijek nema na službenim jezicima Bosne i Hercegovine kako je Ustavom propisano, kodeks etike?

**Delegat Tomislav Limov** postavio je sljedeća pitanja Kolegiju Doma naroda:

1. Koliko i koja su delegatska pitanja i kome postavili delegati aktuelnog saziva Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH, od prve do 58. sjednice Doma naroda PSBiH?
2. Na koliko su pitanja odgovorile institucije BiH koje su to bile dužne učiniti i koliko i koji odgovori su delegatima stigli u preciziranom roku određenom Poslovníkom Doma naroda?
3. S koliko i kojim odgovorima su bili zadovoljni delegati koji su postavili pitanja?

**Delegat Osman Brka** postavio je sljedeće pitanje Vijeću ministara BiH:

Šta Vijeće ministara BiH preduzima da zaštiti interese Bosne i Hercegovine o nesmetanom pristupu po bilo kom osnovu i na bilo koji način i bilo kojem ograničenju međunarodnim teritorijalnim vodama a povodom najave Vlade Republike Hrvatske o gradnji mosta preko naših teritorijalnih voda?

**Delegat Boško Šiljegović** ispred kluba delegata Srpskog naroda, postavio je sljedeće pitanje Vijeću ministara BiH:

Tražimo informaciju o incidentu i mjerama koje su preduzete u sankcioniranju učesnika i izazivača incidenta koji se dogodio 13. maja na džiu-đžicu takmičenju u Sarajevu, kada su pretučena djeca – sportisti iz Republike Srpske – Klub Panter, Bjeljina.

**Delegat Đoko Pajić** postavio je sljedeće pitanje Vijeću ministara BiH:

Zašto do sada nije, i kada će biti formirana Komisija za stradanje Srba, Hrvata, Bošnjaka, Jevreja i ostalih građana Bosne i Hercegovine u Sarajevu, u periodu od 1992. – 1995. godine, a po zaključku Parlamentarne skupštine BiH iz januara 2004. godine.

**Ad-2. Usvajanje Zapisnika 57. sjednice Doma naroda;**  
Zapisnik 57. sjednice Doma naroda usvojen je jednoglasno.

**Ad-3. Glasanje o Ugovoru između Bosne i Hercegovine i Republike Hrvatske o saradnji u oblasti prava žrtava rata u Bosni i Hercegovini koji su bili pripadnici Hrvatskog vijeća obrane i članova njihovih porodica, u skladu s Odlukom Ustavnog suda BiH, broj: U-7/06 od 31.3.2006. godine;**

U raspravi o ovoj tački dnevnog reda učestvovali su: Hasan Čengiđ, Ilija Filipović, Mustafa Pamuk, Osman Brka, Halid Genjac, Anto Spajić i Đoko Pajić.

Dom naroda je, većinom glasova usvojio Ugovor između Bosne i Hercegovine i Republike Hrvatske o saradnji u oblasti prava žrtava rata u Bosni i Hercegovini koji su bili pripadnici Hrvatskog vijeća obrane i članova njihovih porodica sa sljedećim zaključcima:

1. Dom naroda zahtijeva od nadležnih organa da u saradnji sa Republikom Hrvatskom, izvrše ispravku člana 4. i pomenuti period na koji se odnosi Ugovor definiraju kao “tragični sukob”.
2. Domu naroda traži od Vijeća ministara BiH da, nakon ratifikacije Ugovora, pokrene inicijativu prema nadležnim organima Republike Hrvatske kako bi se izvršile određene tehničke popravke ovog Ugovora.

**Ad-4. Izvještaj Zajedničke komisije oba doma o usaglašavanju teksta Zakona o zaštiti ličnih podataka;**

Rasprava o ovoj tački dnevnog reda nije vođena.

Dom naroda jednoglasno je usvojio Izvještaj Zajedničke komisije oba doma o usaglašavanju teksta Zakona o zaštiti ličnih podataka

**Ad-5. Zahtjev delegata Ilije Filipovića, Đoke Pajića i Hilme Neimarlije za razmatranje Prijedloga izmjena i dopuna Poslovnika Doma naroda po hitnom postupku, u skladu sa članom 122. Poslovnika Doma naroda ("Službeni glasnik", br.33/06);**

Rasprava o ovoj tački dnevnog reda nije vođena.

Dom naroda jednoglasno je usvojio zahtjev delegata Ilije Filipovića, Đoke Pajića i Hilme Neimarlije za razmatranje Prijedloga izmjena i dopuna Polovnika Doma naroda po hitnom postupku, u skladu sa članom 122. Poslovnika Doma naroda, nakon čega je Prijedloga izmjena i dopuna Polovnika Doma naroda usvojen.

**Ad-6. Zahtjev Vijeća ministara BiH za razmatranje Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o Obavještajno-sigurnosnoj agenciji BiH po hitnom postupku, u skladu sa članom 99. Poslovnika Doma naroda;**

Rasprava o ovoj tački dnevnog reda nije vođena.

Dom naroda jednoglasno je usvojio zahtjev Vijeća ministara BiH za razmatranje Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o Obavještajno-sigurnosnoj agenciji BiH, po hitnom postupku, u skladu sa članom 99. Poslovnika Doma naroda;

**Ad-7. Zahtjev Vijeća ministara BiH za razmatranje Prijedloga zakona o izmjeni Zakona o ustupanju predmeta od strane Međunarodnog krivičnog suda za bivšu Jugoslaviju Tužilaštvu Bosne i Hercegovine i korištenju dokaza pribavljenih od Međunarodnog krivičnog suda za bivšu Jugoslaviju u postupcima pred sudovima u Bosni i Hercegovini, po hitnom postupku, u skladu sa članom 99. Poslovnika Doma naroda;**

Rasprava o ovoj tački dnevnog reda nije vođena.

Dom naroda jednoglasno je usvojio zahtjev Vijeća ministara BiH za razmatranje Prijedloga zakona o izmjeni Zakona o ustupanju predmeta od strane Međunarodnog krivičnog suda za bivšu Jugoslaviju Tužilaštvu Bosne i Hercegovine i korištenju dokaza pribavljenih od Međunarodnog krivičnog suda za bivšu Jugoslaviju u postupcima pred sudovima u Bosni i Hercegovini, po hitnom postupku, u skladu sa članom 99. Poslovnika Doma naroda;

**Ad-8. Zahtjev Vijeća ministara BiH Za razmatranje Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Krivičnog zakona Bosne i Hercegovine po hitnom postupku, u skladu sa članom 99. Poslovnika Doma naroda;**

Rasprava o ovoj tački dnevnog reda nije vođena.

Dom naroda jednoglasno je usvojio zahtjev Vijeća ministara BiH za razmatranje Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Krivičnog zakona BiH, po hitnom postupku, u skladu sa članom 99. Poslovnika Doma naroda;

**Ad-9. Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Krivičnog zakona BiH, (prvo čitanje);**

U raspravi o ovoj tački dnevnog reda učestvovali su: Hasan Čengić, Đoko Pajić, Milana Popadić, predstavnik predlagača, Osman Brka, Branko Zrno i Tomislav Limov.

Dom naroda jednoglasno je, u oba čitanja, usvojio Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Krivičnog zakona BiH u identičnom tekstu kao i na Predstavničkom domu.

**Ad-10. Prijedlog zakona o izmjeni Zakona o slobodi pristupa informacijama u Bosni i Hercegovini – predlagač: Predstavnički dom (prvo čitanje);**

Rasprava o ovoj tački dnevnog reda nije vođena.

Dom naroda jednoglasno je u oba čitanja usvojio Prijedlog zakona o izmjeni Zakona o slobodi pristupa informacijama u Bosni i Hercegovini u identičnom tekstu kao i na Predstavničkom domu

**Ad-11. Prijedlog Zakona o dopunama Zakona o javnim nabavkama Bosne i Hercegovine predlagač Predstavnički dom (prvo čitanje);**

U raspravi o ovoj tački dnevnog reda učestvovala je Ruža Stojanović.

Dom naroda jednoglasno je u oba čitanja usvojio Prijedlog zakona o dopunama Zakona o javnim nabavkama Bosne i Hercegovine sa sljedećim amandmanima:

**Amandman I**

Član 1. Prijedloga zakona o dopunama Zakona o javnim nabavkama Bosne i Hercegovine mijenja se i glasi:

U Zakonu o javnim nabavkama Bosne i Hercegovine ("Sl. glasnik BiH", br.: 49/04, 19/05, 52/05, 8/06 i 24/06) u članu 26. u stavu (2) dodaje se tačka h), koja glasi:

"h) dokaz da je ispunio obaveze u vezi sa plaćanjem koncesionih naknada ako je predmet javne nabavke roba koja je predmet ugovora o koncesiji."

**Amandman II**

Član 2. Prijedloga zakona o dopunama Zakona o javnim nabavkama Bosne i Hercegovine mijenja se i glasi:

U članu 39. iza stava (4) dodaje se novi stav (5), koji glasi:

"(5) Ugovorni organ neće odobriti zaključenje ugovora sa podugovaračem ako on ne ispunjava uslove predviđene čl. 23, 24, 25. i 26. ovog zakona.

Dosadašnji stav (5) postaje stav (6)."

S obzirom da je Zakon usvojen u različitom tekstu u odnosu na Predstavnički dom, Dom naroda imenovao je sljedeće delegate za članove Zajedničke komisije za nastojanje postizanja sporazuma o identičnom tekstu Zakona:

Ruža Stojanović

Velimir Jukić

Hasan Čengić

**Ad-12. Prijedlog zakona o izmjenama Zakona o ministarstvima i drugim organima uprave BiH (prvo čitanje);**

U raspravi o ovoj tački dnevnog reda učestvovala je Rajka Klačar, predstavnik predlagača. Dom naroda jednoglasno je, u oba čitanja, usvojio Zakon o ministarstvima i drugim organima uprave BiH u identičnom tekstu kao i na Predstavničkom domu

**Ad-13. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Ugovora između Vijeća ministara BiH i Vlade Republike Hrvatske o plovidbi plovnim putevima unutrašnjih voda i njihovom obilježavanju i održavanju;**

Rasprava o ovoj tački dnevnog reda nije vođena.

Dom naroda jednoglasno je dao saglasnost za ratifikaciju Ugovora između Vijeća ministara BiH i Vlade Republike Hrvatske o plovidbi plovnim putevima unutrašnjih voda i njihovom obilježavanju i održavanju.

**Ad-14. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Ugovora o zajmu između Bosne i Hercegovine i Evropske investicione banke – Nacionalni put Banja Luka – Gradiška;**

Rasprava o ovoj tački dnevnog reda nije vođena.

Dom naroda jednoglasno je dao saglasnost za ratifikaciju Ugovora o zajmu između Bosne i Hercegovine i Evropske investicione banke – Nacionalni put Banja Luka – Gradiška;

**Ad-15. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Ugovora između Bosne i Hercegovine i Republike Slovenije o pravnoj pomoći u građanskim i krivičnim stvarima;**

U raspravi o ovoj tački dnevnog reda učestvovali su: Amir Pilav, predstavnik predlagača, Hasan Čengić, Osman Brka, Velimir Jukić, Tomislav Limov, Ilija Filipović, Halid Genjac i Vinko Radovanović

Dom naroda dao je saglasnost za ratifikaciju Ugovora između Bosne i Hercegovine i Republike Slovenije o pravnoj pomoći u građanskim i krivičnim stvarima ali u tekstu koji se razlikuje od teksta na koji je saglasnost dao Predstavnički dom.

Razlika se odnosi na član 1. stav 3. koji treba da se briše a koji glasi: “Advokati upisani u Advokatski imenik u jednoj od ugovornica mogu zastupati stranke u postupcima pred sudovima i drugim organima druge ugovornice”.

Dom naroda dao je saglasnost iako je Parlament Slovenije jednostrano izmjenio navedeni dio.

Imajući ovo u vidu, Dom naroda imenovao je članove komisije za usaglašavanje teksta Ugovora.

Za članove komisije izabrani su:

Goran Milojević

Velimir Jukić

Halid Genjac

**Ad-16. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Ugovora između Bosne i Hercegovine i Republike Makedonije o uređenju međusobnih imovinskopravnih odnosa;**

Rasprava o ovoj tački dnevnog reda nije vođena.

Dom naroda jednoglasno je dao saglasnost za ratifikaciju Ugovora između Bosne i Hercegovine i Republike Makedonije o uređenju međusobnih imovinskopravnih odnosa.

**Ad-17. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Sporazuma o zračnom saobraćaju između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Grčke;**

U raspravi o ovoj tački dnevnog reda učestvovao je Hasan Čengić.

Dom naroda je, većinom glasova, dao saglasnost za ratifikaciju Sporazuma o zračnom saobraćaju između Vijeća ministara BiH i Vlade Republike Grčke.

**Ad-18. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Sporazuma o zračnom saobraćaju između Bosne i Hercegovine i Sjedinjenih Američkih Država;**

Rasprava o ovoj tački dnevnog reda nije vođena.

Dom naroda jednoglasno je dao saglasnost za ratifikaciju Sporazuma o zračnom saobraćaju između Bosne i Hercegovine i Sjedinjenih Američkih Država.

**Ad-19. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Sporazuma između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Kabineta ministara Ukrajine o međunarodnom drumskom prijevozu;**

Rasprava o ovoj tački dnevnog reda nije vođena.

Dom naroda jednoglasno je dao saglasnost za ratifikaciju Sporazuma između Vijeća ministara BiH i Kabineta ministara Ukrajine o međunarodnom drumskom prijevozu.

**Ad-20. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Ugovora o izmjenama i dopunama na Ugovor o razvojnom kreditu – Projekat tehničke pomoći u oblasti socijalnog osiguranja između Bosne i Hercegovine i Međunarodne asocijacije za razvitak;**

U raspravi o ovoj tački dnevnog reda učestvovao je Hasan Čengić.

Dom naroda jednoglasno je usvojio Izvještaj Komisije za vanjsku i trgovinsku politiku Doma naroda u vezi s Ugovorom o izmjenama i dopunama na Ugovor o razvojnom kreditu – Projekat tehničke pomoći u oblasti socijalnog osiguranja između Bosne i Hercegovine i Međunarodne asocijacije za razvitak, u kojem je navedeno da su članovi Komisije pisanim i usmenim putem obaviješteni o ukidanju dodatnog finansiranja za projekat tehničke pomoći za socijalno osiguranje (Kredit br. 3778-1 BOS) od strane Svjetske banke zbog neispunjavanja uslova efektivnosti Sporazuma.

Doma naroda nije se izjašnjavao o davanju saglasnosti za ratifikaciju ovog Ugovora zbog navedenih razloga.

**Ad-21. Razrješenje Samira Mušovića dužnosti zamjenika generalnog revizora (zbog podnošenja ostavke);**

Rasprava o ovoj tački dnevnog reda nije vođena.

Dom naroda jednoglasno je prihvatio ostavku Samira Mušovića na mjesto zamjenika generalnog revizora Ureda za reviziju institucija BiH.

**Ad-22. Informacija o slučaju „Abazović“;**

Rasprava o ovoj tački dnevnog reda nije vođena.

Dom naroda jednoglasno je usvojio Izvještaj sa zaključcima Zajedničke komisije za odbrambenu i sigurnosnu politiku i nadzor nad radom odbrambenih i sigurnosnih struktura na nivou BiH u vezi sa Informacijom o slučaju „Abazović“

Zaključci iz Izvještaja Komisije glase:

1. S obzirom da je istraga o slučaju „Abazović“ pred nadležnim organima u toku, neophodno je sačekati njen završetak kako bi se zauzeo konačan stav o ovom slučaju.
2. Obavezuje se Ministarstvo sigurnosti BiH da, po okončanju navedene istrage, dostavi Zajedničkoj komisiji i domovima Parlamentarne skupštine BiH informaciju o njenim rezultatima.

**Ad-23. Godišnji izvještaj Centralne banke za 2005. godinu;**

Rasprava o ovoj tački dnevnog reda nije vođena.

Dom naroda jednoglasno je usvojio Godišnji izvještaj Centralne banke za 2005. godinu.

**Ad-24. Izvještaj o poslovanju Ureda za reviziju institucija BiH za 2005. godinu;**

U raspravi o ovoj tački dnevnog reda učestvovala je Ruža Stojanović.

Dom naroda jednoglasno je usvojio Izvještaj o poslovanju Ureda za reviziju institucija BiH za 2005. godinu.

**Ad-25. Izvještaj o radu Izborne komisije BiH za 2005. godinu.**

U raspravi o ovoj tački dnevnog reda učestvovao je Ilija Filipović.

Dom naroda jednoglasno je usvojio Izvještaj o radu Izborne komisije BiH za 2005. godinu.

Sjednica je završena u 18,10 sati.

Sastavni dio ovog zapisnika je neautorizirani transkript 58. sjednice Doma naroda.

**SEKRETAR**  
**DOMA NARODA**  
Jadranko Tomić

**PREDSJEDAVALAČI**  
**DOMA NARODA**  
Mustafa Pamuk